

*Le budget—M. MacLaren*

avec assurance, est aujourd'hui dirigée par un gouvernement sans coeur, insensible à la pauvreté, qui n'a aucune idée de la compassion et de la compétence qu'il faut pour gérer notre économie. Comme le dénotent les chiffres diffusés par le ministre des Finances lui-même, le Canada, sous l'égide du gouvernement conservateur, a enlevé aux Canadiens tout espoir et tout optimisme pour ne leur laisser que la perspective d'une récession prochaine.

Je propose, appuyé par le député de Winnipeg-Sud-Centre (M. Axworthy):

Que la séance soit levée.

**M. le Président:** Le ministre de la Justice (M. Lewis).

**M. Lewis:** Je crois que, normalement, on doit proposer que le débat soit maintenant ajourné. C'est la motion qui

est acceptable si l'on veut poursuivre le débat demain, si c'est le désir de mon collègue.

**M. Axworthy (Winnipeg-Sud-Centre):** D'accord.

**M. le Président:** Je remercie le ministre. M. MacLaren, appuyé par M. Axworthy, propose que le débat soit maintenant ajourné. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**M. le Président:** Conformément à l'ordre adopté le mercredi 19 avril 1989, la Chambre s'ajourne jusqu'à 11 heures demain.

(La séance est suspendue à 18 h 05.)